

DER SPIELBERG-PIELACHER

Nr. 13 / Mai 2008

Informationsblatt
der Vereine sowie der Dorfgemeinschaft aus Spielberg, Pielach und Pielachberg

Leben im Dorf - anders? Nimm dir Zeit!

Seite 3

Zahlreiche Projekte und Aktionen wurden im Rahmen der Dorferneuerungsaktion umgesetzt.



Unsere Feuerwehr zeigt die Geräte den Besuchern

Am 1. Mai 2008 im Rahmen des "Maibaumaufstellens", kann man sich von der modernen Ausrüstung unserer Feuerwehr überzeugen. Jeder ist eingeladen beim Aufstellen aktiv mitzuhelfen. Beginn: 14.00 Uhr

Seite 11

Foto: Ledl

100 Jahre Ortskapelle Pielach Sonntag, 24. Mai 2008 - 9.00 Uhr

1908 wurde die Kapelle in Pielach anlässlich des sechzigjährigen Regierungsjubiläums von Kaiser Franz Joseph I errichtet.

Die von 1996 bis 1999 sanierte Kapelle feiert ihr 100 jähriges Bestehen. Die Dorfgemeinschaft aus Pielach (Zentrum) veranstaltet eine Feierlichkeit am Samstag, 24. Mai 2008 mit der traditionellen Johannesmesse (9.00 Uhr). Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Getränken und Speisen neben der Kapelle.

Seite 12

Sonnwendfeier heuer genau zur Sonnenwende!

Am Samstag, 21. Juni 2008, findet wieder die Sonnwendfeier in Pielachberg neben dem Sport- und Kulturhaus statt. "Heuer können bereits die Schattenüberdachungen des neu gestalteten Festplatzes genutzt werden." freut sich Emmerich Raidinger, Obmannstellvertreter des FC-Hubertus. Kinderprogramm ab 16.00 Uhr, Fackelzug, Wasserspiele und Feuerwerk sorgen für einen bunten Abend.

Seite 15

13. AUSGABE

Redaktionsteam informiert

Geschätzte Leserinnen und Leser!

Ziel dieses Informationsblattes war und ist es, die Bevölkerung unserer Gemeinde über Aktivitäten der Vereine Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach, Musikverein Melk, FC-Hubertus und der Dorfgemeinschaften aus Spielberg, Pielach und Pielachberg zu informieren. Durch den Beitritt unserer Orte zur NÖ - Dorferneuerung wurde auch das Interesse unserer Gemeindevertretung an unseren Orten verstärkt. Zahlreiche Projekte zur Steigerung der Lebensqualität wurden bereits umgesetzt bzw. sind noch in der Planung.

Als Obmann des FC-Hubertus und als Ausschussvorsitzender der Dorferneuerung aus Spielberg, Pielach und Pielachberg möchte ich mich bei allen Förderern, Unterstützern und Mitgestaltern unserer Aktionen bedanken.

Danke an den Vorstand

Bedanken möchte ich mich auch bei den Vorstandsmitgliedern des FC-Hubertus für die hundertprozentige Zustimmung zur Trägerschaft des FC-Hubertus für und zur Aktion - Dorferneuerung. Neben der rechtlichen Verantwortung ist auch eine finanzielle Verantwortung hier unumgänglich.

Beim ersten sehr kostenintensiven Projekt, der Erweiterung des Aufenthaltsraumes im Kellergeschoss des Sport- und Kulturhauses (Wintergartenanbau), wurden bereits die Nerven unseres Vereinskassiers immer wieder beansprucht. Dank einer breiten öffentlichen Förderung und zahlreichen Sponsoren ist es gelungen diese Erweiterung auch positiv zu finanzieren.

Feiern ohne Rahmenprogramm?

Ob Eröffnungsfeiern, Adventmarkt, Lesungen, Erntedankfest, usw. ein entsprechendes Rahmenprogramm in Form von musikalischer Begleitung ist notwendig. Der Musikverein Melk, unter dem Obmann Manfred Groß und dem Kapellmeister Thomas Traxler, steht immer unterstützend bei. Entweder die gesamte Gruppe, oder Musikschulkinder, oder einzelne Orchestergruppen gestalten musikalisch unsere Feiern. Danke an alle Musik-

erInnen und dem Vorstand vom MV-Melk.



Foto: Ledl

Pressearbeit, Marketing - Danke!

Weiters möchte ich mich bei allen Medien herzlich bedanken, welche über unsere Vereinsaktivitäten und über die Aktionen der Dorfgemeinschaften immer wieder entsprechend berichten. Eine positive und schnelle Berichterstattung ist besonders wichtig. Danke auch an alle Gestalter und "Austräger" von Informationsblättern (Flugzetteln). Wir schaffen es immer wieder, alle Haushalte in unseren Orten mit Flugblättern vor Veranstaltungen zu versorgen.

Herzlich bedanken möchte ich mich als Hauptkoordinator und als Gestalter (Layout und Bildbearbeitung) dieses Informationsblattes am Computer bei der Firma "gugler cross media" aus Pielach für die kostengünstige Produktion bzw. für den Druck.

Die 1. Ausgabe dieses Informationsblattes wurde vor acht Jahren im Mai 1999 herausgegeben. Die Firma bzw. Familie Ernst und Elisabeth Gugler hat uns ab der ersten Stunde unterstützt. - DANKE!

Fazit

Vielleicht ist für Sie oder dich in diesem Informationsblatt ein Angebot der Mitgestaltung oder des Mitwirkens dabei. Hobbyfußball, Musik, Helfen, Retten, Feste feiern und veranstalten ... dies sind Dinge, welche wir aktiv leben!

Markus Ledl, Hauptredakteur

Impressum: Medieninhaber, Verleger und Herausgeber: FC-Hubertus Spielberg-Pielach, Pielachbergerstr. 1, A-3390 Melk, ZVR-Zahl: 211615596; **Gestaltung:** Ing. Markus Ledl, Hauptredaktion; **Redaktion:** Ing. Friedrich Beck, Roman Brandstätter, Ferdinand Burgstaller, Manfred Groß, Josef Haslinger, Josef Kitzweger, Walter Kloimwieder, Ing. Markus Ledl, Emmerich Raidinger, Manfred Reiberger, Walter Schaffarczyk, Franz Schenkermayr, Alfred Schlögl, Hermann Siebenhandl, Friedrich Winkler; **Produktion:** gugler cross media, Pielach; **Verlagspostamt:** 3390 Melk; **Medienzweck:** Information der Bevölkerung der Gemeinde Melk über Aktivitäten der Vereine FC-Hubertus, Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach, Musikverein Melk und den Dorfgemeinschaften sowie der Dorferneuerung von Spielberg, Pielach und Pielachberg;

Rückblick der Dorferneuerung

Pielachberg, Pielach, Spielberg, Stadt Melk - Die Dorfgemeinschaften in Spielberg, Pielach und Pielachberg wurden durch die Dorferneuerungsaktion verstärkt bzw. neu belebt. Durch

diese Aktion konnte seit der letzten Ausgabe des "Spielberg-Pielachers" einiges für unsere Lebensqualität umgesetzt werden.

Bericht von Markus Ledl

- ☺ **Leitbildpräsentation im Kellergeschoss des Feuerwehrhauses;** - Freitag, 2. Februar 2007, 19.30 Uhr
- ☺ **Verkehrsverhandlung für die Ortseinfahrt in Pielach (70 km/h Beschränkung);** - Montag, 26. Februar 2007, 8.30 Uhr
- ☺ **Bau der Parkflächen in der Brüdergasse;** Mai 2007
- ☺ **Eröffnung "Erweiterung des Aufenthaltsraumes als Multifunktionsraum im Kellergeschoss des Sport- und Kulturhauses in Pielachberg";** Mittwoch, 6. Juni 2007, 19.00 Uhr
- ☺ **Ist-Analyse, Wasserversorgung in Pielach und Pielachberg - Problembesprechung;** Donnerstag, 26. Juli 2007, 19.30 Uhr
- ☺ **Fest- Spielplatzbau in Pielachberg bzw. Umbauten erster Abschnitt;** Juli bis August 2007
- ☺ **Eröffnungsfeier des Fußgängerüberganges bei der Sonnenwegsiedlung in Spielberg inkl. Fußgängerquerung;** Samstag, 11. August 2007, ab 14.00 Uhr
- ☺ **Fototermin von Seiten des Landes NÖ - Eröffnung des Sonnenwegüberganges inkl. Straßenquerung und Busbucht in der Brüdergasse bzw. Pielacherstraße in Spielberg;** Di., 14. August 2007, 15.00 Uhr
- ☺ **Bau des Buswartehauses in Pielach (Zentrum) bei der Wohnhausanlage der WET;** August 2007
- ☺ **Fototermin von Seiten des Landes NÖ - Fertigstellung des Kreuzungsumbaues in Pielach (Ursprungkreuzung);** Montag, 1. Oktober 2007, 14.00 Uhr
- ☺ **Gestaltung des Erntedankfestes der Pfarre durch die Dorferneuerungsaktion;** Sonntag., 7. Oktober 2007, 8.00 und 10.00 Uhr
- ☺ **Bau des Buswartehauses beim "Sauzipf";** Oktober bis November 2007
- ☺ **Gestaltung der Grünflächen bei der Sauzipfkreuzung durch die Bewohner;** Oktober bis November 2007
- ☺ **Vortrag und Diskussion "Homöopathie die sanfte Medizin" von Dr. Ilse Siedl aus Melk;** Freitag, 9. November 2007, 19.00 Uhr
- ☺ **1. Adventmarkt der Dorferneuerung und der Vereine bei der kleinen Au beim Sport- und Kulturhaus;** Samstag, 1. Dezember 2007, ab 14.00 Uhr
- ☺ **Was ist wie geschehen? - Bilanz der Dorferneuerung und Vorschau auf 2008 im Kellergeschoss des Sport-Kulturhauses in Pielachberg;** Freitag, 18. Jänner 2008, 19.00 Uhr
- ☺ **Vortrag und Diskussion "Homöopathie für Kinder" von Dr. Ilse Siedl aus Melk;** Donnerstag, 13. März 2008, 19.00 Uhr



Parkflächen - Brüdergasse



Aufenthaltsraumerweiterung



Bushaltestelle in Pielach



Erntedankfest



Gesundheitsvorträge - Dr. Ilse Siedl

Fotos: Ledl

Projekt "Fest- und Kinderspielplatz"

Pielachberg, Pielach, Spielberg - In der letzten Ausgabe dieses Informationsblattes wurde über das Spielplatzprojekt "Hallo Mutter Natur" berichtet. Ein wichtiges Ziel im Leitbild der Dorferneuerungsaktion soll die Schaffung von Spielplätzen sein. Leider ist durch den großzügigen Kreuzungsumbau in Pielach (Sau-



zipf) kein Platz für eine Spielfläche mehr vorhanden. Somit ist der dritte Standort derzeit nicht umsetzbar. Von Seiten der Gemeinde wird versucht ein Ersatzgrundstück in Pielach zu finden. Der erste Teil, wo die Thematik Luft behandelt werden soll, wird zusammen mit der Festplatzgestaltung in Pielachberg umgesetzt. Eine Seilbahn, eine Kletterwand und eine Nestschaukel werden unter anderem hier neu montiert. Auch für Kleinkinder sind Spielgeräte

vorgesehen. Ein Fertigstellungstermin ist bereits für den 13. Juli 2008 fixiert. An diesem Tag findet die Eröffnungsfeier statt. (siehe Einladung auf der nächsten Seite). Die Projektumsetzung wurde erst ermöglicht, da die Gemeinde im Zuge des Kanalbaues für die neue Siedlung in Pielachberg das Pflastersteindepot räumte, und das Grund-

stück der Dorferneuerung zur Gestaltung überlies. Durch eine etwa 600 m² große Kiesfläche mit Schattenüberdachung wurde eine Veranstaltungsfläche zusätzlich zu der Spielwiese bereits im Sommer 2007 geschaffen. Durch einen angrenzenden Grundstückkauf der Gemeinde konnte der Sonnwendhaufen auf öffentliches Gut gelegt werden. Beim Amselweg in Spielberg wird in den nächsten Jahren der Spielplatz mit dem Thema "Wasser" umgesetzt. Bericht: Markus Ledl



hagebau Schubert, Ihr Nahversorger für Garten, Haus, Wohnung und mehr!

Kompetenz in der Beratung und Qualität im Sortiment

Die Kernabteilungen jedes Baumarkts wie eine Baustoffabteilung, eine Werkzeug-, Fliesen- und Sanitär-, Farben-, Holz- oder eine Elektroabteilung sind auch das Grundgerüst von hagebau Schubert. Mit Abteilungen wie Haushalt, Raumausstattung, Spiel oder Sport sprengt hagebau Schubert in Melk den Rahmen des klassischen Baumarktes. Indem Schubert seine Stärken, Kompetenz in der Beratung und Qualität im Sortiment auf diese Produktgruppen ausgedehnt hat, wird dem Kunden ein klarer Mehrwert in der Nahversorgung geboten.

Regionaler Partner für lokale Anforderungen

Daneben gibt es Spezialbereiche denen sich hagebau Schubert gezielt angenommen hat. Der Vertrieb von Spielgeräten aus Holz für Spielplätze ist das beste Beispiel dafür, dass ein lokaler Bedarf gemeinsam mit einem regionalen Partner bedient werden kann. Qualität, Sicherheit und professionelle Abwicklung sind auch dabei oberstes Gebot!

Das Erfolgsgeheimnis

Während der Schubert Ideengarten noch seinen letzten Schliff erhält, ist der klare „Liebling“ der Kunden im Frühjahr das hagebau Schubert Gartencenter. Großes Engagement, viel Erfahrung und Freude an der Arbeit sind die Erfolgsgeheimnisse eines der größten und bestsortierten Gartencenter in der gesamten Region. Kein Wunder also, dass nicht nur Kunden aus der Region die Schubert „Nahversorgung“ schätzen!



Baustoffe • Baumarkt

3390 Melk • Spielberger Str. 25 • Tel (02752) 506-0 Fax (02752) 506-40
3250 Wieselburg • Wiener Str. 11 • Tel (07416) 522 42 • Fax (07416) 525 08

Werbung: hagebau Schubert liefert zusammen mit der Firma Spielgeräte Moser die Spielplatzzeineinrichtung in Pielachberg!



**DORFERNEUERUNG
SPIELBERG-PIELACH-PIELACHBERG**
Leben im Dorf - anders?

EINLADUNG
ERÖFFNUNG DES FEST-
SPIELPLATZES BEIM
SPORT- UND KULTURHAUS
IN PIELACHBERG

So., 13. Juli '08
Beginn: 10.30 Uhr

**Sport- und Kulturhaus in
Pielachberg (Pielachbergerstr. 1)**

Programm:

Begrüßung
Ing. Markus Ledl, Ausschussvorsitzender der Dorferneuerung

Projektbeschreibung und Danksagung
Ing. Markus Ledl

"Leben im Dorf - anders?" - Danksagung der Gemeinde
Bürgermeister Thomas Widrich

Grußworte vom Land NÖ und Eröffnung
Vertreter(in) des Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll

Segnung des Fest- und Spielplatzes
Pater Leo Fürst

Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Melk!
anschließend Festbetrieb mit
einem Frührschoppen *Nimm dir Zeit!*

Ein weiteres Projekt der Dorferneuerungsaktion in unseren Orten wurde abgeschlossen. Mit dem Bau dieses Spiel- und Festplatzes konnte ein wichtiges Ziel unseres Leitbildes, nämlich die Schaffung von Kinderspielplätzen, erfüllt werden. In der Kombination mit einem Festplatz können traditionelle Veranstaltungen wie zum Beispiel die Sommerfeier, das Aufst. der Adventmarkt mit Nikolausfeier, usw. noch leichter und attraktiver für die Bewohner angeboten werden.

Alle sind herzlich eingeladen! Am Sonntag, 13. Juli 2008 ab 10.30 Uhr wird der neugestaltete Fest- und Spielplatz in Pielachberg eröffnet. Zahlreiche freiwillige Arbeitsstunden wurden von den Bewohnern unserer Orte eingebracht. Danke an die Firmen Hagebau Schubert, Spielgeräte Moser, Teerag-Asdag AG und die Wohnbaugenossenschaft Amstettner für die Unterstützung.

Sicherheit für die Schulkinder!

Spielberg, Pielach, Spielberg - Durch zwei bauliche Maßnahmen konnte im letzten Jahr die Sicherheit für Fußgänger bzw. Schulkinder gesteigert werden. Auf direktes Ersuchen der Dorferneuerung bzw. Dorfgemeinschaften bei Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll konnten der Kreuzungsbereich beim "Sauzipf" (Ursprungkreuzung) inkl. Busbucht und die Busbucht in Spielberg bei den "Niobauhäusern", sowie die Straßenquerung beim Sonnenwegabgang in Spielberg, baulich umgesetzt werden. Herzlichen Dank an die NÖ Straßenverwaltung und an die Stadtgemeinde Melk für die rasche Zustimmung und Umsetzung dieser Projekte. Im Zuge dieser Baumaßnahmen wurde beim

"Sauzipf" der alte Schuppen abgerissen und die Grünflächen von den Dorfbewohnern neu gestaltet.

Bericht von Markus Ledl

Bild unten: Eröffnung der Gehsteige beim Sonnenwegabgang in Spielberg durch LAbg. Karl Moser in Vertretung des Landeshauptmannes am 14. August 2007.



1. Oktober 2007: Zahlreiche Ehrengäste freuen sich über den gelungenen und raschen Kreuzungsumbau in Pielach beim "Sauzipf". Eine Busbucht inkl. Buswartehaus wurde gleich in die neu geschaffenen Gehsteige integriert. Weiters wurde im Zuge des Eröffnungs bei den zuständigen Personen des Landes NÖ der Wunsch einer Gehsteigweiterführung bis ans Ortsende Pielach deponiert. Die Grünflächen wurden von den Bewohner gestaltet inkl. der alten Trockensteinmauersanierung.

Fotos: Hahn, Einladungsgrafik: Ledl



SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIENGESELLSCHAFT



“Dorfhaus” für Kultur und Soziales

Pielachberg, Pielach, Spielberg, Melk - Im Zuge der Dorfgespräche ist der Wunsch nach einem größeren Informationsraum für Aktivitäten der Dorferneuerung aufgetreten. Durch die Erweiterung des Aufenthaltsraumes im Kellergeschoss des Sport- und Kulturhauses im Frühjahr 2007 konnte diesem Wunsch nachgekommen werden. Am 6. Juni 2007 wurde dieses erste große Projekt der Dorferneuerungsaktion in der Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste eröffnet. 678,5 freiwillige Arbeitsstunden wurden geleistet. Die Kostenvoranschlagssumme belief sich auf 46.630,00 Euro und konnte durch Eigenleistungen um

Labg. Mag. Gerhard Karner als Vertreter des Landes NÖ eröffnete mit zahlreichen Ehrengästen und Bewohnern aus unseren Orten den Zubau. Musikalisch begleitet wurde der Festakt von Musikschülern des Musikvereines Melk. Danke besonders an die Vorstandmitglieder des FC-Hubertus für die Zustimmung zu diesem Projekt!

15.705,00 Euro reduziert werden. Fördergelder von der NÖ Dorferneuerung, NÖ Sportstättenbau, Stadtgemeinde Melk und Sponsoren aus der Wirtschaft machten die Umsetzung möglich. - DANKE! Bericht von Markus Ledl



Foto: Ledl Doris

Adventmarkt und Erntedank

Pielachberg, Melk - Zusammen mit den örtlichen Vereinen Musikverein Melk, FF-Spielberg-Pielach, FC-Hubertus und den Dorfgemeinschaften aus Spielberg, Pielach und Pielachberg sowie dem Kindergarten Pielach veranstaltete die Dorferneuerung unter der Koordination von Monika Hofbauer den 1. Adventmarkt beim Sport- und Kulturhaus. “Der Reinerlös wird für einen sozialen Zweck in unseren Orten verwendet. Es sind immerhin 2.157,19 Euro, welche zur Verfügung stehen. Danke an alle Mitgestalter(innen) und Mitarbeiter(innen).” freut sich Monika Hofbauer. In der Nachbesprechung wurde fixiert, dass diese Veranstaltung bis auf weiteres am ersten Samstag im Dezember stattfinden wird. Heuer findet der Adventmarkt am 6. Dezember 2008 ab 15.00 Uhr statt.

Es kommt auch wieder der Nikolaus mit seinen freundlichen Begleitern. Jedes Kind erhält



Fotos: Ullmann

2. Adventmarkt

Samstag, 6. Dezember `08
ab 15.00 Uhr

Weihnachtslieder,
Weihnachtsgedichte und -texte,
Weihnachtsstände mit zahlreichen
besinnlichen Weihnachtsfreuden,
der Nikolaus kommt um 17.00 Uhr.

**Sport- und Kulturhaus
(kleine Au)**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Dorferneuerung
und alle Vereine unserer Orte.

ein Nikolaussackerl. Pater Leo Fürst ersuchte die Dorferneuerung die Erntedankfeier der Pfarre Melk zu gestalten. Auch in diesem Bereich übernahm Monika Hofbauer die Koordination. Danke an alle Mitgestalterinnen und Mitgestalter für diese sicherlich noch lange in Erinnerung bleibende Feier. Bericht von Markus Ledl

Jugendkonzert - Musik macht Freude

Pielachberg, Spielberg, Melk - Der Musikverein Melk lud Ende Juni zum traditionellen Jugendkonzert ein. Die Schüler und Schülerinnen zeigten den stolzen Eltern und Verwandten ihr Können auf den verschiedensten Instrumenten. Egal ob Blockflöte

oder Trompete oder Klarinette, mit Begeisterung wurde musiziert. Der Musikverein wünscht allen Kindern weiterhin Spaß beim Musizieren und bedankt sich bei den Eltern, die ihren Kindern eine Ausbildung auf einem Instrument ermöglichen.

Bericht von Manfred Groiß



- 1. Reihe von l. n. r.: Jäger Barbara, Groiß Marco, Zöchbauer Katrin, Ledl Lukas, Bauer Lorenz
- 2. Reihe von l. n. r.: Gallist Margareta, Karlinger Agnes, Zöchbauer Tamara, Gebauer Madline, Haas Claudia, Groiß Christine, Manuela Groiß
- 3. Reihe von l. n. r.: Kurzbauer Karl, Eberle Melanie, Eberle Kerstin, Traxler Thomas, Groiß Manfred, Schaffarczik Walter

Foto: Musikverein Melk

Schlosserei & Sicherheitstechnik
Firma Ferdinand Burgstaller
 Abt-Karl-Straße 86
 A-3390 Melk

☎ Tel.: 02752/53607 * Mobil: 0664/3108755 * Fax: 02752/53607

Schlosserei
Burgstaller-Melk



Wir fertigen für Sie:

- Gartentore, Gartentüren, verschiedenste Zäune**
- Balkone und Balkongeländer**
- Diverse Gitter (Fenstergitter) - zB: Schmiedeeisen**
- Torantriebe für Garagentore (Funksteuerung)**

Verkauf und Montage von Garagentoren
Schließanlagen, elektr. Zutrittskontrolle
Reparatur von Schlössern

Aufsperrdienst, Schlüsseldienst



Wunschkonzert 2007

Stadt Melk, Pielachberg - Unter der Leitung von Kapellmeister Thomas Traxler sorgte der Musikverein Melk beim Wunschkonzert am 14. April 2007, ab 20.00 Uhr im Wachauerhof Teufner für einen unvergesslichen Abend. Obmann Manfred Groß nahm die Begrüßung vor. Ruth Wahringer und Leo Schörgenhofer führten durchs Programm. Verdiente Musikerinnen, Musiker und Vorstandsmitglieder wurden geehrt.

Vom BAG (Bezirksarbeitsgemeinschaft der Blasmusik) wurden Manuela Groß und Andreas Schaffarczyk für 15 Jahre aktiver Musiker, sowie Kassier Ferdinand Burgstaller und Obmann Manfred Groß für 15 Jahre aktiver Funktionärstätigkeit

durch den Bezirksstabführer Thomas Pfaffeneder geehrt. Für 10 Jahre aktiver Musiker beim Musikverein Melk wurde Leopold Schweighofer sowie für 200 Auftritte Karin Hörtinger und 400 Auftritte Harald Groß sen. beim Musikverein Melk geehrt. Die Ehrennadel in Silber konnte Christian Traxler entgegennehmen. Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze erging an Christine Groß, Harald Groß jun. und Auer Stefan.

Obmann Manfred Groß überreichte seinem Vorgänger Walter Schaffarczyk ein Präsent und die Urkunde zum Ehrenobmann des Musikvereines Melk.

Bericht von Manfred Groß



Foto: Musikverein Melk

hinten vlnr.: Andreas Schaffarczyk, Harald Groß sen., Walter Schaffarczyk, Harald Groß jun., Auer Stefan, Thomas Traxler, Ferdinand Burgstaller u. Leopold Schörgenhofer, vorne vlnr.: Thomas Pfaffeneder, Ruth Wahringer, Christian Traxler, Manuela Groß, Leopold Schweighofer, Karin Hörtinger, Christine Groß und Manfred Groß

Besuch in Herrieden (Partnerstadt)

Herrieden, Stadt Melk - Vom 30. August bis 01. September 2007 fuhr der Musikverein Melk in die Partnerstadt Herrieden nach Deutschland. Nach einer herzlichen Aufnahme am Freitag wurde den Musikerinnen u. Musikern ein vielseitiges Programm geboten: Stadtführung in Nürnberg, Festakt zur Auffrischung der partnerschaftlichen Beziehung zwischen Melk und Herrieden, Festmesse und ein Frühschoppen. Mit zahlreichen Eindrücken und neuen Erfahrungen sind alle wieder gut zurückgekommen.

Bericht von Manfred Groß

Hannelore Fahrenberger, Karin Haas, Bürgerm. von Herrieden
Alfons Brandl, Michaela Kloimwieder, Susanne Schwaiger



Foto: Musikverein Melk

Kleiner Auftritt

Stadt Melk, Pielachberg - Die Junior Band der Musikschule Melk unter der Leitung von Klaus Hainzl trug beim Wunschkonzert des Musikverein Melk drei bekannte Musikstücke: "Can - Can", "Shrek you are an old Stor" und "Jurassic Park" vor. Die Begeisterung über die Jungmusiker war beim Publikum enorm. Der Musikverein Melk bedankt sich bei der Junior Band für ihre Darbietung und wünscht ihr weiterhin viele Erfolge.

Bericht von Manfred Groß



Foto: Musikverein Melk



vlnr.: Kapellmeister der Trachtenkapelle Maria Laach Gerald Krayatsch, Kapellmeister Thomas Traxler, Obmann Manfred Groß und Ehrenobmann Walter Schaffarczyk vom Musikverein Melk

8. Aufest
Samstag, 26. Juli `08
ab 19.30 Uhr
Festbetrieb, Musik: "Jauerlinger"

Sonntag, 27. Juli `08
ab 10.30 Uhr
*Festbetrieb, Frühschoppen mit der
 Musikkapelle aus Klein Pöchlarn*

**neben dem Sport- und
 Kulturhaus - Pielachberg**

**Auf Ihr Kommen freuen sich die Musikerinnen
 und Musiker des Musikvereines Melk (MVM)**

Rückblick **7. Aufest des MV-Melk**

Pielachberg, Pielach, Spielberg - Am Samstag nach ca. 1 ½ Stunden wurde durch einen kurzen Gewitterregen die Stimmung des Veranstalters getrübt. Aber die Besucher blieben. Es wurde noch eine laue Sommernacht bei Tanzmusik mit dem „Duo Albatros“, im Auwald neben dem Sport- und Kulturhaus in Pielachberg. Bis in die frühen Morgenstunden wurde getanzt und gefeiert. Für Essen und Trinken war bestens gesorgt (Achtelbar, Schnapsbar, Kaffee, Mehlspeisen, Schnitzerl,

Pommes, Koteletts und Bratwürstel). Obmann Manfred Groß und Obmannstellvertreter Franz Jansky als Organisatoren dieses Festes, bedankten sich bei den freiwilligen Helferinnen und Helfer für die vielen Stunden vor, während und nach dem Fest. Am Sonntag unterhielt die „Trachtenkapelle Maria Laach“ die Frühschoppenbesucher bei sehr sonnigem Wetter. **Ein Dank auch an die Bevölkerung, die uns immer wieder mit den Hausgemachten Mehlspeisen unterstützen!**

Franz Jansky - Alles Gute!

Pielachberg, Pielach, Spielberg - *„Kaum zu glauben, aber wahr, Franz Jansky ist schon 60 Jahr. Arbeiten und schlafen bestimmen sein Leben, so kennt man ihm in Spielberg eben. Der Urlaub, eine Kreuzfahrt auf dem Mittelmeer, gefielen ihm und seiner Maria sehr. Zwei Söhne hat dieser gute Mann, doch die sind nicht, wie er, so arbeitsam. Er liebt Bier und Wein und Gesang, das hält ihn fit ein Leben lang. Eisenbahner in Pension und **Obmannstellvertreter** ist er, zu seinem Jubelfeste kommen wir gerne heute her.“*



Eine „Grillmeistertorte“ für unseren Franz!
 Im Bild mit Obmann Manfred Groß, Susanne Schwaiger, Franz Jansky, Karin Haas, Thomas Traxler, Hannelore Fahrenberger

Der Musikverein folgte der Einladung des 60 jährigen Obmannstellvertreters Franz Jansky und feierte in geselliger Runde seinen runden Geburtstag. Alle Musiker und der Vorstand wünschen ihm alles erdenklich Gute für die nächsten Jahrzehnte.

Berichte von Manfred Groß



Maskenball im Feuerwehrhaus

Spielberg, Pielach, Pielachberg - Die Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach konnte sich auch in diesem Jahr über einen sehr gut besuchten Maskenball freuen. Über 60 Gruppen und Einzelmasken waren ins Feuerwehrhaus gekommen um sich zu unterhalten. Die Musikgruppe Honeymoons sorgte für eine hervorragende Faschingsstimmung und es wurde bis in die Morgenstunden kräftig gefeiert.

Bei der Maskenprämierung belegte die Gruppe "Rattenplage", die immerhin aus 22 Leuten bestand, den 1. Platz vor dem "Kaiser-Clan" und dem "Schneewittchen plus den 7 Zwergen". Bei den Einzelmasken bzw. Kleingruppen siegten die Klosterschwestern mit ihrem "genialen Gebiss" vor den Steinzeitmenschen. Die Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach möchte sich nochmals bei allen anwesenden Maskenballbesuchern für einen reibungslosen und sehr gemütlichen Faschingsamstag bedanken!

Bericht von
V Roman Brandstetter



An jedem 1. Samstag im Februar findet der Maskenball in Pielachberg statt. Heuer war es der Faschingsamstag und trotz der Vielzahl von Veranstaltungen in der Umgebung war die Maskenteilnahme sehr gut. Den 1. Platz erreichten die "Ratten", welche als angenehme Plage an diesem lustigen Abend auftraten. Danke an die vielen Masken für die gute Stimmung. Fotos: FF-Spielberg-Pielach

FF - SPIELBERG-PIELACH

KALENDARIUM

Maibaumaufstellen beim FF-Haus in Pielachberg

**Donnerstag, 1. Mai `08
ab 14.00 Uhr**

*Jeder aus der Bevölkerung
kann mithelfen beim Aufstellen des
Maibaumes! (händisch aufgestellt)*

*Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Spielberg-Pielach.*

Florianifeier

**Donnerstag, 1. Mai `08
ab 10.00 Uhr
im FF-Haus MELK**

Maibaumverlosung

**Samstag, 31. Mai `07
um 16.00 Uhr**

im FF-Haus - Pielachberg

*Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Spielberg-Pielach.*

Gratulationen bei der FF

Spielberg, Pielach, Pielachberg - Die Freiwillige
Feuerwehr Spielberg-Pielach möchte folgenden
Mitglieder zu ihrem runden Geburtstag sehr
herzlich gratulieren.

60. Geburtstag

Franz Kern (14.1.1948)

Herbert Trestl (05.03.1948)

75. Geburtstag

Wilhelm Gausterer (15.05.1933)

Emmerich Raidinger (28.10.1933)

Bericht von V Roman Brandstetter



Stellenangebot



**Wir sind eine schlagkräftige und leistungsstarke
Einsatzorganisation. Wenn du mindestens 10 Jahre alt, an einer
feuerwehrfachlichen Ausbildung interessiert bist und Sinn für
Kameradschaft hast, so melde dich bei deiner örtlichen Feuerwehr
und frage nach der Jugendgruppe.**

**Bei der Feuerwehr findest du eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung -
im Dienste des Nächsten.**

Feuerwehrjugend - ein starkes Stück Freizeit!

100 Jahre Ortskapelle in Pielach

Pielach - Die Kapelle in Pielach wurde im Jahre 1908 anlässlich des sechzigjährigen Regierungsjubiläums von Kaiser Franz Joseph I errichtet. Maßgeblichen Anteil am Bau dieser Ortskapelle hatte der Besitzer der Hoftaverne, des Gasthauses "Zum goldenen Schlüssel", Ignaz Auer, der sich mit seiner Tochter, der 1992 verstorbenen Maria Bauer, um die Geschichte des Ortes sehr bemühte. Ignaz Auer berichtet, dass der Altar aus der Pielacher Schlosskapelle stamme und die Kreuzwegbilder aus der Pfarrkirche Melk gekommen waren. Beide waren Geschenke Abt Alexander Karls an die Ortskapelle. Ebenso ist ein barockes Wallfahrts- oder Prozessionskreuz aus dem Jahre 1748 vorhanden. (Quelle Stadtbuch Melk, Teil 1)

Die Bewohner aus den Orten Spielberg, Pielach und Pielachberg sind sehr stolz auf ihre Kapelle. Über 60 Jahre hatte der bereits verstorbene, Alois Weißböck, dreimal täglich mit dem Glockenklang



Dieses Bild von der Ortskapelle in Pielach wurde bei der Einweihungsfeier der renovierten Kapelle am 15. Mai 1999 aufgenommen.

Bericht und Foto von Markus Ledl

die Gebetszeiten angekündigt. Im Zuge der Renovierungsarbeiten ab 1996 wurde eine elektronisches Läutwerk eingebaut. Die Renovierungsarbeiten wurden im Jahre 1999 abgeschlossen und am Samstag, 15. Mai 1999 fand die "Einweihungsfeier der renovierten Ortskapelle" statt. Renovierungskoordinator war der damalige Ortsvorsteher Manfred Nestelberger aus Pielach. "100 Jahre Ortskapelle Pielach wollen wir am 24. Mai 2008 ab 9.00 Uhr mit der Johannesmesse feiern. Anschließend ist mit Speisen und Getränken für ein gemütliches Beisammensein bestens gesorgt. Den Reingewinn verwenden wir für die Kapellenerhaltung." erklärt Franz Schenkermayr.

100 Jahre Ortskapelle in Pielach

**Samstag, 24. Mai 2008
9.00 Uhr - Johannesmesse**

Dienstleister in unserem Ort

Pielach - Hoch motiviert startete Sabine Bramberger, Friseurmeisterin, in das Jahr: ab sofort ist ihr neuer Friseursalon mit individuellem Touch geöffnet. Fixe Öffnungszeiten gibt es keine, gegen telefonische Voranmeldung kann man sich mit der engagierten Friseurin einen individuellen Termin ausmachen. Dabei nimmt Bramberger Rücksicht

auf Kundenwünsche. Doch nicht nur um das Haar der Kunden kümmert sich Bramberger – auch Make-up für jeden Anlass zählt zu ihren Leistungen. "Von der Dorferneuerungsaktion freuen wir uns sehr über jeden "Nahversorger" in unseren Orten. Sabine hat einen wichtigen Schritt zu diesem Ziel gesetzt." so Markus Ledl.



S'cut

Der Friseur in Ihrer Nähe

Sabine Bramberger

3390 Pielach/Melk
Anton Fuchs Straße 15
Telefon 0676/554 71 18

Gegen telefonische Voranmeldung!

Nahversorgung Service für dich!

Kontakt:

Anton Fuchs Straße 15
3390 Pielach
0676 / 554 71 18

**Werbung print&media gugler
(färbig!)**

Freizeitsport einmal anders

Neckenmarkt, Frankenau, Pielachberg - Es ist bereits Tradition, dass der Vorstand des FC-Hubertus alljährlich zu einem gemeinsamen Vereinsausflug einlädt. Von Samstag, 29. September bis Sonntag, 30. September 2007 ging es ins südliche Burgenland. Bereits am Samstag Vormittag wurde die Burg Forchtenstein in der Nähe von Mattersburg besichtigt. Nach einem Mittagessen in Großmutschen spielte man am Nachmittag gegen eine Hobbymannschaft aus Frankenau bei Lutzmannsburg. Am Sonntag nach einem gemeinsamen Frühstück kam es zu einer anderen Form von



Foto: Ledl

sportlicher Betätigung. Die Strecke von Neckenmarkt bis nach Oberpullendorf wurde auf den

Schienen zurückgelegt. Die umgebauten Draisinen wurden mit Muskelkraft der Ausflugsteilnehmer angetrieben. Auf halber Wegstrecke stärkte man sich bei einem Mittagsbuffet in St. Martin. Bedanken möchte ich mich als Obmann bei der Firma Zwölfer Reisen aus Melk für die sehr angenehme und ruhige Fahrt ins Burgenland.

Bericht von Markus Ledl

19. Fritz Winkler Gedenktour Sportanlage - Pielachberg

Sonntag, 24. August `08
ab 10.00 Uhr
(Ersatztermin: 31. August 2008)

Bratwürste, Gegrilltes, Mehlspeisen ...

*Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitglieder
des FC-Hubertus.*

Eventmanagement



Die Beratung und Planung Ihrer Veranstaltung gehört zu unserem Kundenservice und ist völlig kostenlos. Es soll für Sie eine eventtechnische Unterstützung sein. Je nach Anforderungen der Veranstaltung wird ein Konzept erstellt und nach Ihren Wünschen umgesetzt.

Technik



Tonanlagensysteme von klein bis groß, betreut von unseren Tontechnikern, professionelle Lichttechnik, vom Scheinwerfer bis zu Moving-Lights, verwandelt Ihre Bühnen zu einer einzigartigen Sound- & Lightshow für eine perfekte Veranstaltung.

Verleih & Verkauf



Das FULL-SERVICE für

"ANSPRUCHSVOLLE KUNDEN UND VERANSTALTER"

im Eventtechnikbereich!

Sie haben eine Veranstaltung?

Dann buchen Sie Qualität, Kompetenz und Zuverlässigkeit!



Bühnentechnik

Wir erstellen Ihnen die optimierte Bühnenlösung für Ihr Event! Towerbühnen mit Dach oder ohne Dach, wir verwirklichen Ihre Bühnenwünsche bzw. Anforderungen. Indoor oder Outdoor Bühnen für jeden Anlass.




Sonnwendfeier

Kinderprogramm

16.00

Luftburg bzw. Hupfburg
Bewerbe
Spiele ...

Auf ihr Kommen
freuen sich
die Veranstalter!

Abendprogramm

21.00

Fackelzug der Kinder
Wasserspiele
der FF Spielberg-Pielach
Feuerwerk der Fa. Pinto

Sa, 21. Juni '08
Sport- Festplatz Pielachberg

Bei Schlechtwetter verschoben auf 28. Juni '08

Hinweise der Redaktion:

Wir hoffen auch mit der 13. Ausgabe eine informative Informationsbroschüre erstellt zu haben.

Dieses Informationsblatt wird über den Postweg per Massensendung in der Gemeinde Melk verteilt. Auch in den Ortsteilen Winden, Schrattenbruck, Pöverding, Rosenfeld, dh. in den westlichen Katastralgemeinden. Für alle Haushalte bzw. Abgabestellen, welche bei der Post um Befreiung von Postwurfsendungen - "An einen Haushalt" - angesucht haben, besteht die Möglichkeit dieses Informationsblatt beim Dienstleistungsunternehmen "gugler cross media" in Pielach, im Sport- und Kulturhaus in Pielachberg oder im Feuerwehrhaus Pielachberg zu beziehen.

In den ersten Ausgaben wurde von den Lesern positiv

das übersichtliche Veranstaltungskalendarium auf der Umschlagseite dieses Informationsblattes hervorgehoben. Auch der 13. Ausgabe finden Sie wiederum eine Auflistung aller bereits bekannten Veranstaltungen in Spielberg, Pielach und Pielachberg bis April 2009. Wollen Sie Anregungen oder sogar Leserbriefe an unser Informationsmedium richten, so wenden sie sich bitte an folgende Adresse:

FC-Hubertus Spielberg-Pielach
zH: Herrn Markus Ledl
Pielachbergerstr. 1, A-3390 Melk/Donau
☎ Tel: 0676/3965381
Email: mledl@hlaysper.ac.at

April

Donnerstag, 24. April 2008

Lesung von Gedichten "vü zvä Gedanken" von Ilse Gorke in Pielachberg im Sport- und Kulturhaus - Kellergeschoss, Beginn: 19.00 Uhr, humorvolle, pointierte und zeitkritische Mundartgedichte von Ilse Gorke, Veranstalter: Dorferneuerung aus Spielberg, Pielach und Pielachberg

Mai

Donnerstag, 1. Mai 2008

Maibaumaufstellen beim Feuerwehrhaus Spielberg-Pielach durch die Bevölkerung ab 14.00 Uhr, Geräteschau, Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach

Samstag, 24. Mai 2008

100 Jahre Kapelle in Pielach, Beginn: 9.00 Uhr mit einer heiligen Messe, anschließend gemütliches Beisammensein bei der Kapelle, Veranstalter: Dorfgemeinschaft Pielach

Samstag, 31. Mai 2008

Maibaumverlosung, Beginn: 15.00 Uhr mit Festbetrieb im Feuerwehrhaus Spielberg-Pielach, Veranstalter: FF Spielberg-Pielach

Juni

Samstag, 21. Juni 2008

Sonnwendfeier in Pielachberg, Beginn: 16.00 Uhr mit Kindernachmittag, Hupfburg für Kinder, Fackelzug, Sonnwendfeuer, Feuerwerk und Wasserspiele der FF Spielberg-Pielach, Steckerlfische, Feuerflecken, Mehlspeisen, Veranstalter: FC-Hubertus und die Dorfgemeinschaften

Samstag, 28. Juni 2008

Ersatztermin Sonnwendfeier in Pielachberg

Juli

Sonntag, 13. Juli 2008

Eröffnung des Fest- Spielplatzes in Pielachberg beim Sport- und Kulturhaus, Beginn: 10.00 Uhr, Feldmesse, Festakt, Festbetrieb, Veranstalter: Dorferneuerung

Samstag, 19. Juli 2008

Platzkonzert als Werbung für das Aufest am Rathausplatz in Melk, Beginn: 10.00 Uhr, Veranstalter: Musikverein Melk

Samstag, 26. Juli 2008

8. Aufest mit Tanzmusik beim Sport- und Kulturhaus in Pielachberg, Musik: "Jauerlinger", Beginn: 19.30 Uhr

Juli

Sonntag, 27. Juli 2008

8. Aufest - Frühschoppen mit der Musikkapelle Klein Pöchlarn und verschiedensten Mittagsspeisen, Beginn: 10.30 Uhr, Veranstalter: Musikverein Melk

August

Sa., 2. und So., 3. August 2008

Ersatztermin des 8. Aufestes in Pielachberg

Sonntag, 24. August 2008

19. Fritz Winkler Gedenkturnier - Hobbyfußballturnier auf der Sportanlage in Pielachberg mit Hobbymannschaften, Gastspiel der FF-Spielberg-Pielach, Beginn 10.00 Uhr, Veranstalter: FC-Hubertus Spielberg-Pielach

Sonntag, 31. August 2008

Ersatztermin 19. Fritz Winkler Turnier

Oktober

Donnerstag, 16. Oktober 2008

Lesung: "Geisterfahrer" - Leo Schörgenhofer in Pielachberg im Sport- und Kulturhaus - Kellergeschoss, Beginn: 19.00 Uhr, Veranstalter: Dorferneuerung

November

Donnerstag, 13. November 2008

Vortrag "Schnupfen-Husten-Heiserkeit" von Dr. Ilse Siedl, Homöopathin aus Melk im Sport- und Kulturhaus - Kellergeschoss in Pielachberg, Beginn: 19.00 Uhr, Veranstalter: Dorferneuerung

Dezember

Samstag, 6. Dezember 2008

2. Adventmarkt beim Sport- und Kulturhaus (kleine Au) und der Nikolaus kommt mit der Kutsche, Beginn: 15.00 Uhr, Weihnachtslieder, Weihnachtsgedichte, Weihnachtsstände und jedes Kind erhält ein Sackerl vom Nikolaus um 17.00 Uhr, Veranstalter: Dorferneuerung und die Vereine aus Spielberg, Pielach und Pielachberg

Februar

Samstag, 7. Februar 2009

Maskenball im Feuerwehrhaus Spielberg-Pielach, Beginn: 20.00 Uhr, Maskenprämierung mit tollen Preisen, Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Spielberg-Pielach